

INSTALLATION INSTRUCTION  
SENZOR DE MIȘCARE ÎN INFRAROȘU  
(VT-8027)

DATE TEHNICE:

Table with technical specifications: Sursa de alimentare: 220-240V/AC, Frecvența de alimentare: 50/60Hz, Lumina ambientală: <3-2000LUX (reglabil), etc.



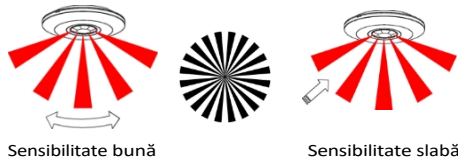
2 YEARS WARRANTY

INTRODUCERE ȘI GARANȚIE

Vă mulțumim că ați ales și ați cumpărat produsul V-TAC. V-TAC vă va servi cel mai bine. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a începe instalarea și să păstrați acest manual la purtătorul de mână pentru a referință viitoare.

FUNCȚIE:

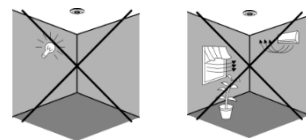
- Poate identifica ziua și noaptea: Consumatorul poate ajusta starea de lucru în funcție de lumina ambientală. Poate funcționa atât ziua, cât și noaptea, atunci când este reglat pe poziția "soare" (maxim).



SFATURI DE INSTALARE:

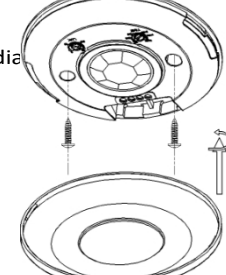
As the detector responds to changes in temperature, avoid the following situations:

- Evitați să îndreptați detectorul spre obiecte cu suprafețe foarte reflectante, cum ar fi oglinzile etc.
- Evitați montarea detectorului în apropierea surselor de căldură, cum ar fi gurile de aerisire, unitățile de aer condiționat, lumina etc.

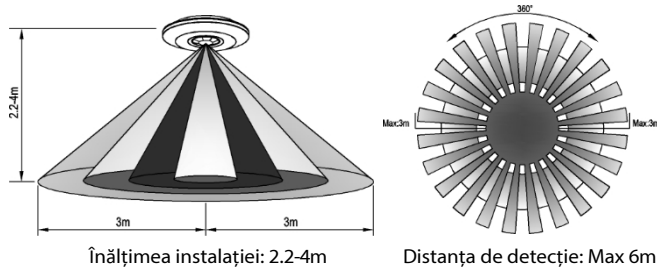


SCHEMA DE INSTALARE:

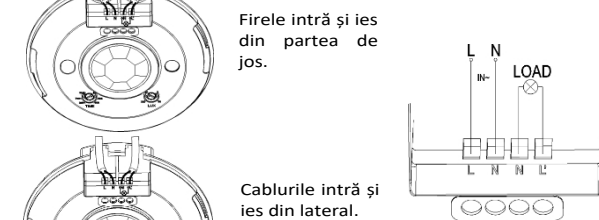
- Vă rugăm să deplasați capacul superior cu rotirea în sens invers acelor de ceasornic, conform dia.
- Conectați alimentarea și sarcina în conformitate cu schema de conectare-cablare.
- Fixați fundul în poziția selectată cu ajutorul șurubului umflat.



INFORMATII DESPRE SENZORI



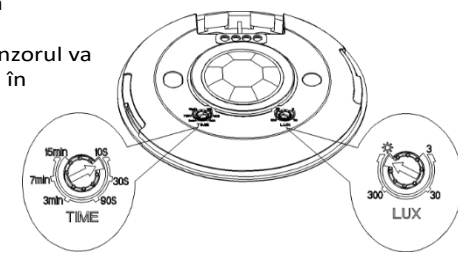
SCHEMA DE CONECTARE-CABLARE



TEST:

- Rotiți butonul TIME în sens invers acelor de ceasornic la minim (10s). Rotiți butonul LUX în sensul acelor de ceasornic la

- Porniți alimentarea; senzorul și lampa conectată la acesta nu vor avea semnal la început. După încălzirea de 30sec, Dacă senzorul primește semnalul de inducție, lampa se va aprinde. În timp ce nu mai există un alt semnal de inducție, sarcina ar trebui să înceteze să funcționeze în 10sec±3sec și lampa se va stinge.



NOTE:

NOTA: atunci când testați la lumina zilei, vă rugăm să rotiți butonul LUX în poziția (SUN), altfel lampa senzorului nu poate funcționa. Dacă lampa este mai mare de 60 W, distanța dintre lampă și senzor trebuie să fie de cel puțin 60 cm.

FR INTRODUCTERE & GARANȚIE

Mulumesc că ați ales și cumpărat un produs la V-TAC. V-TAC vă oferă cel mai bun. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a începe instalarea și să păstrați acest manual la purtătorul de mână pentru a referință viitoare.

FONCTIE:

- Peut identifier le jour et la nuit: Consommateur peut ajuster l'état de fonctionnement à la lumière ambiante de ce qui est médium de travail.

INSTRUCTIUNI DE INSTALARE

- Vă rugăm să deplasați capacul superior în sensul opus al vârfurilor uni ceas, conform diagramei de la dreapta.

HR FUNKCIJA:

Môže prepoznati dan i noć: Korisnik može podesiti radno stanje u različitim ambijentalnim svjetlima. Može raditi dan ili noću, kad je predstavlja LUX podređen na poziciji "sunce" (maksimalno).

UPUTE ZA UGRADNJU

- Okrenite gornji poklopac u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu, prema desnoj strani.

PT INTRODUCTERE ȘI GARANȚIE

Vă mulțumim că ați ales și ați achiziționat produsul V-TAC. V-TAC vă va servi în cel mai bun mod posibil. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de instalare și să păstrați acest manual pentru referință viitoare.

FUNCȚIE:

- Poate identifica ziua și noaptea: Utilizatorul poate regla starea de funcționare în diferite medii de lumină.

INSTRUCTIUNI DE INSTALARE

- Înșurubiți capacul superior în direcția opusă punților de ceas, în conformitate cu diagrama de direcție.

EB INTRODUCTERE ȘI GARANȚIE

Vă mulțumim că ați ales și ați achiziționat V-TAC. V-TAC vă va servi în cel mai bun mod posibil. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de instalare și să păstrați acest manual pentru referință viitoare.

FUNCTIIONARE:

- Poate identifica ziua și noaptea: Utilizatorul poate regla starea de funcționare în diferite medii de lumină.

INSTRUCTIUNI DE INSTALARE

- Girează capacul superior în sens opus față de coturile ceasului, în conformitate cu diagrama de la dreapta.

CZ ÚVOD A ZÁRKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtete tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití.

POKYNY PRO INSTALACI

- Otočte horní kryt zpět proti směru hodinových ručiček podle schématu zapojení.

PL FUNKCJE:

Môže identyfikować dzień i noc: Użytkownik może regulować stan pracy w różnych warunkach oświetlenia. Może pracować w dzień i noc, gdy przycisk LUX jest ustawiony na pozycji "słońce" (maksimum).

HU BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

• Znovu nainštalujte horní kryt směrnice, po čem zapnete napájení a provedete zkoušku.

EL ABEITYPTIARIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és őrizze azt a készülékhez későbbi használatra.

FUNKCIO

- Napnál vagy éjszakai tud beazonosítani. A felhasználó különböző környezeti fényre szabályozhatja a működés állapotát.

Felhasználási útmutató

- Forgassa el a felső fedelet az óramutató járásával ellenkező irányba a jobboldali rajz szerint.

INTRODUCTERE ȘI GARANȚIE

Mulumesc că ați ales și achiziționat produsul V-TAC. V-TAC Le va servi în cel mai bun mod posibil. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de începerea instalării și să păstrați acest manual la îndemână pentru referințe viitoare.

FUNCTIIONARE:

- Poate identifica ziua și noaptea: utilizatorul poate regla starea de funcționare în diverse condiții de lumină ambientală.

INSTRUCTIUNI DE INSTALARE

- Rotare il copercchio superiore in senso antiorario secondo lo schema a destra.

WSTĘP I GWARANCJA

Witamy w naszym sklepie i bardzo dziękujemy, że zdecydował się Państwo na zakup naszego produktu. Dziękujemy, że zdecydował się Państwo na zakup naszego produktu.

FUNKCJA:

Może identyfikować dzień i noc: użytkownik może regulować stan pracy w różnych warunkach oświetlenia. Może pracować w dzień i noc, gdy przycisk LUX jest ustawiony na pozycji "słońce" (maksimum).

INSTRUCTIUNI DE INSTALARE

- Rotare górnego pokrywky w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara zgodnie ze schematem po prawej stronie.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Β Ι - Τ Α Κ (V-TAC). Η ΒΙ-ΤΑΚ (V-TAC) θα σας εκπληρώσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες (και προσοχή τον/την) και διατηρήστε τις οδηγίες για να τις χρησιμοποιήσετε σωστά. Αφ' εφέως όλα εμπνεύστηκε και αποδέχεται, παρακαλούμε να ελέγξετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον χώρο όπου αγοράσατε τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί οι επαγγελματίες κατάλληλοι και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

- Μπορεί να αναγνωρίσει την ημέρα και τη νύχτα. Ο χρήστης μπορεί να ρυθμίσει την κατάσταση λειτουργίας σε διαφορετικό φως του περιβάλλοντος. Μπορεί να λειτουργεί κατά τη διάρκεια της ημέρας και της νύχτας, όταν ο διακόπτης LUX έχει ρυθμιστεί στη θέση "ήλιος" (μέγιστο). Μπορεί να λειτουργήσει κάτω από το φως του περιβάλλοντος, λιγότερο από 3 LUX, όταν έχει ρυθμιστεί στη θέση "3" (ελάχιστο). Όταν αφαιρεί τον τρόπο ρύθμισης, παρακαλούμε βάλτε σχέδιο δοκιμής.
- Ο χρόνος διάρκειας προσιθεται συνεχώς Όταν λαμβάνει τα δεύτερα σήματα επαγωγής εντός της πρώτης επαγωγής, θα κάνει επανεκκίνηση από την αντίστοιχη στιγμή.

#### Οδηγίες για την την τοποθέτηση

- Μετακινήστε το επάνω κάλυμμα με αριστερόστροφη περιστροφή, σύμφωνα με το διάγραμμα στα δεξιά.
- Διακόψτε την παροχή ρεύματος και το το φορτίο σύμφωνα με το διάγραμμα ηλεκτρικού κυκλώματος.
- Στερεώστε το κάτω μέρος στην επιλεγμένη θέση με την βίδα/ούλα.
- Τοποθετήστε έναν το πάνω κάλυμμα του αισθητήρα, στη συνέχεια ενεργοποιήστε την τροφοδοσία και εκτελέστε δοκιμή.

#### INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă rugăm să ne ajutați cu toate că ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu

recomandări, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă doriți și alte întrebări, luați-vă legătura cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Acestea sunt bine instructive și întotdeauna sunt disponibile să vă servescă în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzură anormală de utilizare. Societatea nu acordă pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

#### FUNCȚIA

- Poate identifica când este zi și când noapte: Utilizatorul respectiv poate regla statusul de lucru, în pășările de lumină mediului din jur. Poate funcționa în cursul zilei și în cursul nopții, când butonul LUX este pus în poziția "soare" (max.). Poate funcționa la o lumină a mediului de sub 3 LUX, când este pus în 60335-2 (min.). Cu privire la modul de poziționare, consultați schema pentru testare.
- Timpul în care se așteaptă să fie apăsat, treptat: Când se primesc a doua oară semnale de inducție în cadrul inducției inițiale, timpul se repornește din momentul respectiv.

#### INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

- Rotiți capacul de sus în direcție inversă a acelor de ceasornic, conform schemei din

partea dreaptă.

- Conectarea alimentarea și încărcarea conform schemei electrice.
- Faceți fundul dispozitivului dispozitivului în sarcină akbașă, cu ajutorul diblului.
- Montați din nou capacul de sus și detectorului, și apoi scrijiți conectarea alimentării, după ce acesta se confruntă cu testarea.

ÎN CAZUL ORICĂREI ÎNTREBĂRI/PROBLEME LEGATE DE PRODUS, VĂ RUGĂM SĂ NE CONTACTAȚI LA: SUPPORT@V-TAC.EU

ÎNTRU MAI MULTE GAME DE PRODUSE, VĂ RUGĂM SĂ CONTACTAȚI DISTRIBUTORUL NOSTRU SAU CEI MAI APROPIAȚI DEALERI: V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL. KAPANOVSKI 66

#### AVERTISMENT

1. Vă rugăm să vă asigurați că opriiți alimentarea cu energie electrică înainte de a începe instalarea.
2. Trebuie să fie instalat de un electrician



profesionist. Atenție, risc de



electrocutare.

Acest marcaj înlocuiește faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere.